



I. ERANSKINA - INPRIMAKIAK

1. INPRIMAKIA - ESKABIDEA

<b>ESKABIDEA</b>	
..... jaunak/andreak	NAN zk.:
Abeltzainen elkarte honen/hauen ordezkaria:	IFK/IFZ
Telefonoa / Faxe	E-maila
Helbidea:	
Udalerria:	
Harremanetarako pertsona:	Tel.:

113/2019 Foru Dekretuan ezarritako laguntzak jasotzeko eskatzen du. Foru dekretu horren bidez, abereen osasunari lotutako programak garatzeko, **Bizkaiko Lurralde Historikoko abeltzainen talde eta elkarteentzako laguntza ekonomikoak arautu eta laguntza horien 2019rako deialdia egiten da.**

Legezko ordezkariaren/ordezkarien sinadura/k



## DATUAK BABESTEKO INFORMAZIOA

DATU PERTSONALEN BABESTEARI BURUZKO 2016/679 ERREGELAMENDUA [EB]]/ 3/2018 L. O. DATU PERTSONALEN BABESARI ETA ESKUBIDE DIGITALEN BERMEA

### INFORMACIÓN SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS

REGLAMENTO (UE) 2016/679 DE PROTECCIÓN DE DATOS y LOPD Y GARANTÍA DE DERECHOS DIGITALES 3/2018

<b>Tratamenduaren arduraduna eta kontaktua</b>	<b>Responsable del tratamiento y contacto</b>
Nekazaritzako Zuzendaritza Nagusia Lehendakari Agirre Etorbidea 9 4.- 48014 BILBAO	Dirección General de Agricultura Avda. Lehendakari Aguirre 9-4º.- 48014 BILBAO
<b>Tratamenduaren helburua</b>	<b>Finalidad del tratamiento</b>
Tratamenduaren helburua da nekazaritzaren arloko prozedurak kudeatzea	La finalidad del tratamiento es gestionar los procedimientos en materia de agricultura
<b>Interesdunaren eskubideak</b>	<b>Derechos de la persona interesada</b>
<p>Interesdunak aukera izango du bere datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko edo haien tratamenduari mugak jartzeko eta tratamenduaren aurka egiteko. Horretarako, idazki bat aurkeztu beharko du, <a href="#">Lege Aholkularitza, Informazioaren Segurtasuna eta Datu Babesa Bideratzeko Atalari</a> zuzenduta. Leku hauetan aurkez daiteke idazkia:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Bizkaiko Foru Aldundiaren Erregistro Nagusia. (Erregistroa eta Herritarreganako Laguntza Bideratzeko Bulegoa, Laguntza: Diputazio kalea 7-48008 Bilbo)</li><li>• BilboBizkaiko Foru Aldundiaren herritarrei laguntzeko eskualde-bulegoak</li><li>• Bizkaiko Foru Aldundiko sailtako erregistro nagusiak</li><li>• 39/2015 Legean aurreikusitako tokiak</li></ul> <p>Horrez gainera, interesdunak eskubidea du kontrol-agintaritzari erreklamazioa jartzeko (hau da, Datuak Babesteko Euskal Bulegoari).</p>	<p>La persona interesada podrá acceder a sus datos, solicitar su rectificación, su supresión o la limitación de su tratamiento, y oponerse a este presentando un escrito dirigido a la <a href="#">Sección de Asesoramiento Jurídico, Seguridad de la Información y Protección de Datos</a> en:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Registro Central de la Diputación Foral de Bizkaia (Oficina de Registro y Atención Ciudadana Laguntza: C/ Diputación, 7- 48008 Bilbao)</li><li>• Oficinas Comarcales de Atención Ciudadana de la Diputación Foral de Bizkaia</li><li>• Registros Generales Departamentales de la Diputación Foral de Bizkaia</li><li>• Lugares previstos en la Ley 39/2015</li></ul> <p>La persona interesada dispone igualmente del derecho a reclamar ante la autoridad de control pertinente (Agencia Vasca de Protección de Datos).</p>
<b>Datuak Babesteko ordezkariaren kontaktu datuak</b>	<b>Contacto de la persona delegada de Protección de Datos</b>
Lege Aholkularitza, Informazio Segurtasuna eta Datu Babesa Bideratzeko Atalaren Burua (Bizkaiko Foru Aldundiko Herri Administrazioarako eta Erakunde Harremanetarako Saila).	Jefatura de la Sección de Asesoramiento Jurídico, Seguridad de la Información y Protección de Datos (Departamento de Administración Pública y Relaciones Institucionales).
Kale Nagusia, 25 – 48009 Bilbo	Gran Vía, 25 – 48009 Bilbao



## DATUAK BABESTEKO INFORMAZIOA

DATU PERTSONALEN BABESTEARI BURUZKO 2016/679 ERREGELAMENDUA [EB]]/ 3/2018 L. O. DATU PERTSONALEN BABESARI ETA ESKUBIDE DIGITALEN BERMEA

### INFORMACIÓN SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS

REGLAMENTO (UE) 2016/679 DE PROTECCIÓN DE DATOS y LOPD Y GARANTÍA DE DERECHOS DIGITALES 3/2018

<b>Tratamenduaren legitimazioa</b>	<b>Legitimación del tratamiento</b>
Ahal publikoak baliatzea, legezko betebeharrak betetzea eta eskabidea sinaturik ematen den onespen espresua.	El ejercicio de las potestades públicas, el cumplimiento de obligaciones legales y el consentimiento expreso otorgado con la firma de la solicitud.
<b>Datuen hartzaileak</b>	<b>Personas destinatarias de los datos</b>
Datu pertsonalen tratamendua Eusko Jaurlaritzak, udalek, nekazaritzaren arloan eskumena duen ministerioak eta Autonomia Erkidegoko beste organo batzuek egin dezakete.	Los datos personales podrán ser tratados por el Gobierno Vasco, Ayuntamientos, Ministerio competente en el área de agricultura y otros órganos de la Comunidad Autónoma.
<b>Datuak gordetzeko epea</b>	<b>Plazo de conservación de los datos</b>
Datu pertsonalak tratatzeko denbora beharrezkoa.	Tiempo necesario para los fines del tratamiento de los datos personales.
<b>Interesdunen kategorien deskribapena</b>	<b>Descripción de las categorías de personas interesadas</b>
Identifikazio-datuak: izen-abizenak, sozietatearen izena, NAN zenbakia edo IFK eta helbidea	Datos identificativos: nombre y apellidos, razón social, número de DNI o CIF, y dirección.
<b>Segurtasuneko neurri teknikoek eta antolakuntzakoek deskribapen orokorra</b>	<b>Descripción general de las medidas técnicas y organizativas de seguridad</b>
Informazio-sistemak kategorizatzea eta segurtasuneko neurriak ezartzea, Administrazio Elektronikoaren esparruan Segurtasuneko Eskema Nazionala arautzen duen 3/2010 Errege Dekretuak xedadtutakoari jarraiki.	Categorización de sistemas de información y aplicación de medidas de seguridad de acuerdo al Real Decreto 3/2010, del Esquema Nacional de Seguridad en el ámbito de la Administración Electrónica.



## 2. INPRIMAKIA - GASTUEN AURREKONTUA

		AURREKONTUA	ESKATUTAKO DIRU-LAGUNTZA
Zuzendaritza teknikoa eta kudeaketa			
Osasun-programak			
1			
2			
3			
4			
5			
GUZTIRA			



### 3. INPRIMAKIA - ZINPEKO ADIERAZPENA

- Ordezkatzen dudan erakundeak konpromisoa hartzen du 113/2019 Foru Dekretuaren 11.4 artikuluan ezarritako epean kontuen auditoria bat egiteko, emandako diru-laguntza 40.000 eurokoa edo hortik gorakoa bada.
- Laguntzaren eskabide honetaz gainera, gaur arte, proiektu honetarako eskabidea aurkeztu du edo laguntza lortu du, honako erakunde publiko edo pribatu hauetan:

Eskabidearen data	Erakundea	Programa	Eskatutako diru-kopurua	Emandako laguntza

Halaber, konpromisoa hartzen du ekitaldi honetan erakunde pribatu edo publikoetan proiektu honetarako egiten dituen eskaeren berri emateko.

.....(e)n, 20\_\_(e)ko \_\_\_\_\_aren \_\_\_\_ (e)(a)n.

Legezko ordezkariaren sinadura



#### 4. INPRIMAKIA - BERDINTASUNARI BURUZKO ZINPEKO ADIERAZPENA

Izena eta abizenak .....

.....

NAN zk. ....

NIRE ERANTZUKIZUNPEAN ADIERAZTEN DUT:

Ordezkatzen dudan erakundeak ez du zigor eta administrazioaren arloan diru-laguntza edo laguntza publikoak jasotzeko debekurik eta ez dago sartuta laguntzak jasotzeko ezgaitzen dituen legezko debekuetan, Emakumeen eta gizonen berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen azken xedapenetako seigarrenean xedatutakoaren arabera.

Sinadura: .....

.....(e)n, 20\_\_(e)ko \_\_\_\_\_aren \_\_\_\_ (e)(a)n.

Diru-laguntzaren eskatzaileak sinatu behar du eskaera, eta berak izan behar du entitatearen legezko ordezkari